

LE VERBE SHALÉM

binyan HIF'IL (n° V)

Racine "binyanisée" : ה-ק-ט-ל
[avec préfixe -ה-]

Bases vocaliques (ou "schèmes verbaux")		N° 1 (préfixe vocalisé -ה-)	N° 2 = base 1 + préfixe -נ- (préfixe -ה- sans voyelle)	N° 3 (préfixe -ה- sans voyelle)
INFINITIFS¹				
Premier = absolu	Second = construit			
הִקְטִיל [הִקְטִיל]	הִקְטִיל (-לְ)			
IMPÉRATIF¹				
	féminin	masculin		
Sing.	הִקְטִילִי לִי ⁴	הִקְטִיל		
Plur.	הִקְטִילִי לָהּ-נָה	הִקְטִיל לָהּ-נָה ⁴		
INACCOMPLI¹				
	féminin	masculin		
1° sg.	[idem] ←	הִקְטִיל אֲנִי		
2° sg.	הִקְטִילִי לִי ⁴	הִקְטִיל תִּי		
3° sg.	הִקְטִיל תִּי	הִקְטִיל יִי		
1° pl.	[idem] ←	הִקְטִיל נִי		
2° pl.	הִקְטִילִי לָהּ-נָה	הִקְטִיל לָהּ-נָה ⁴		
3° pl.	הִקְטִילִי לָהּ-נָה	הִקְטִיל לָהּ-נָה ⁴		
[Inaccompli = base 1 avec pronoms sujets préfixés]				
↙ = Formes morphologiquement identiques				
PARTICIPE²				
	féminin	masculin		
Sing.	הִקְטִילָהּ	הִקְטִילָהּ		
Plur.	הִקְטִילָהּ	הִקְטִילָהּ		
ACCOMPLI³				
	féminin	masculin		
1° sg.	[idem] ←	הִקְטִילָהּ תִּי		
2° sg.	הִקְטִילָהּ תִּי	הִקְטִילָהּ תִּי		
3° sg.	הִקְטִילָהּ תִּי ⁴	הִקְטִילָהּ תִּי		
1° pl.	[idem] ←	הִקְטִילָהּ נִי		
2° pl.	הִקְטִילָהּ תִּי	הִקְטִילָהּ תִּי		
3° pl.	[idem] ←	הִקְטִילָהּ תִּי ⁴		
[Accompli = base 3 avec pronoms sujets suffixés]				

Remarque : Un suffixe commençant par une voyelle (type -v ou -vC) ne se place pas après, mais sous la dernière consonne radicale, soit xxxv , xxxv , xxxv et même xxxv ; mais bien sûr xxxv et xxxv (cf. cours grammaire § 253 c).

¹ Au hiph'il du verbe shalém, la base 1 se présente sous 2 formes : xxxv pour l'infinitif et le "yiqtol indicatif" (= inaccompli) mais xxxv pour l'impératif et le "yiqtol impératif" (= jussif). [Aux autres binyanim on ne trouve de différence morphologique que dans certaines catégories de verbes dits "faibles".]

² Comme à tous les binyanîm III à VII, la base 2 = base 1 + préfixe -נ- ; sauf les verbes ע"ו et ע"ו qui ont le préfixe -נ-.

³ **Attention !** La base 3 est : soit xxxv suivi d'un suffixe de type -Cv ou -CvC, soit xxxv sans suffixe ou suivi d'un suffixe de type -v (c'est-à-dire à toutes les formes de la 3^{ème} personne, au singulier comme au pluriel).

⁴ **Attention !** Hors participe, la syllabe avec **hîrîq malê** garde toujours l'accent tonique, même si elle est suivie d'un suffixe (type -v ou -vC) qui devrait théoriquement prendre l'accent ! [Mais ce n'est plus le cas si on ajoute au verbe un pronom personnel complément suffixé, ni avec la forme paragogique du pluriel en וְ- qui a presque toujours l'accent].